

(DE) Fachinformation

REMOT

Hersteller

lege artis Pharma GmbH + Co. KG
Postfach 60, D-72132 Dettenhausen
Breitwasenring 1, D-72135 Dettenhausen
Telefon +49 (0) 71 57 / 56 45 - 0
Fax +49 (0) 71 57 / 56 45 50
E-Mail: info@legeartis.de
www.legeartis.de



Bezeichnung

REMOT Prophylaxepaste
Zur Zahnplaqueentfernung, Kariesprophylaxe und Endpolitur.
Für den zahnärztlichen Gebrauch.

Zusammensetzung

Silica, Macrogole, Zirconium(IV)-oxid, Sorbitol, Glycerol, Pfefferminzöl, Chlorhexidindigluconat und Fettsäureamidoalkylbetain.

Anwendungsgebiete

REMOT Prophylaxepaste zur professionellen Zahnreinigung. REMOT beseitigt Plaque und Verfärbungen (z.B. von Tee, Kaffee oder Tabak) von Zähnen und beugt dadurch der Entstehung von Karies- und Parodontitiserkrankungen vor. Auch für die Endpolitur geeignet.

Gegenanzeigen / Nebenwirkungen

Bei bekannten Allergien gegen einen der Inhaltsstoffe soll REMOT nicht angewendet werden.

Bei auftretenden schwerwiegenden Vorkommnissen, die im Zusammenhang mit dem Produkt stehen, wenden Sie sich bitte unverzüglich an den Hersteller und an die zuständige Behörde.

Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen

Die ausgewogene Kombination abrasiver Stoffe bewirkt eine schonende Entfernung der Zahnplaque von den Zähnen, ohne den Schmelz zu schädigen.*

REMOT nicht ohne entsprechende Schutzvorkehrungen anwenden, wenn die Kontrolle über den Schluckreflex des Patienten nicht gewährleistet ist.

Verschlucken vermeiden. Nach Verschlucken Mund ausspülen. Bei Unwohlsein ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen.

Hautkontakt ist zu vermeiden. Bei Hautkontakt behutsam mit viel Wasser und Seife waschen.

Augenkontakt vermeiden. Bei unbeabsichtigtem Augenkontakt einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen, eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen.

Das Sicherheitsdatenblatt kann unter www.legeartis.de heruntergeladen werden oder per E-Mail unter sicherheitsdatenblaetter@legeartis.de angefordert werden.

Art der Anwendung

Vor der Behandlung ist der Patient entsprechend vorzubereiten, u.a. ist der Schutz der Augen, Haut, Kleidung und der Lippen vor Spritzern bzw. mechanischer Reizung vorzunehmen und eventuell die Brille des Patienten beiseitezulegen. Nach Entfernung des Zahnsteins / grober Verunreinigungen sowie möglicher vorheriger Behandlung mit einem Produkt höherer Abrasivität (bei stärkeren Ablagerungen)

* Methode nach Stookey/Schemehorn mit Referenzsubstanz Bimsstein für Prophylaxepasten

Literatur: Stookey GK, Schemehorn BR: A Method for Assessing the relative Abrasion of Prophylaxis. Materials J Dent Res 1979. 58:588.

Erhaltene RDA-Werte: < 7 für "REMOT implant" und 7 für Produkt „P“ Abrasionsgrad fein (rosa)

Zum Vergleich:

Methode nach Hefferen mit Referenzsubstanz Calciumpyrophosphat für Zahnpasten

Literatur: harmonisierte Norm „Zahnpasten – Anforderungen, Prüfverfahren und Kennzeichnung“ DIN EN ISO 11609:1998

Erhaltene RDA-Werte: 66 für "REMOT implant", 71 für Produkt „P“ Abrasionsgrad fein (rosa) und 106 für REMOT

wird REMOT mit geeigneten Instrumenten jeweils hygienisch entnommen oder in einem Dappenglas oder einem vergleichbaren Behältnis vorgelegt, um die Paste von dort während der Behandlung ent-

nehmen zu können. REMOT wird mit geeignetem Kelch und Bürste auf den Zähnen angewandt. Die Behandlung mit jeweils frischer Paste ist solange zu wiederholen, bis die gesamten Zahnoberflächen gereinigt / poliert sind. Eine Absaugung des Speichels ist während der Behandlung vorzunehmen, um Verschlucken der Paste zu vermeiden. Am Ende der Behandlung, den Mund des Patienten gründlich ausspülen lassen und das Gesicht des Patienten sorgfältig von Spritzern, reinigen ohne dass das Produkt in die Augen gelangt.

Weitere Hinweise

REMOT hat einen angenehm frischen Geschmack, reinigt die Zähne und verleiht ihnen Glanz. Unzugänglich für Kinder aufbewahren. Reste der Paste nicht zurück ins Gefäß geben.

Haltbarkeit

REMOT soll nach Ablauf des Verfalldatums nicht mehr angewendet werden.

Lager- und Aufbewahrungshinweise

Den Tiegel von REMOT nach dem Gebrauch wieder verschließen und stets verschlossen aufbewahren.

Darreichungsform und Packungsgröße

75 g Prophylaxepaste Artikel-Nr. 0032317

Stand der Information

2023-11

Symbol für „Verwendbar bis“



Symbol für „Chargenbezeichnung“



Symbol für „Gebrauchsanweisung beachten“



Symbol für „Hersteller“



Symbol für „Bestellnummer“
Zeigt die Artikelnummer des Herstellers an



Symbol für „Medizinprodukt“



Symbol für „Eindeutige Produktidentifizierung“



(GB) Expert information

REMOT

Manufacturer

lege artis Pharma GmbH + Co. KG
P. O. Box 60, D-72132 Dettenhausen
Breitwasenring 1, D-72135 Dettenhausen
Telephone +49 (0) 71 57 / 56 45 - 0
Fax +49 (0) 71 57 / 56 45 50
E-Mail: info@legeartis.de
www.legeartis.de

Name

REMOT prophylaxis paste
For removal of dental plaque, prophylaxis of caries and final polish.
For dental use.

Composition

Silica, macrogols, zirconium(IV)-oxide, sorbitol, glycerol, peppermint oil, chlorhexidine digluconate and cocamidopropyl betaine.

Indications

REMOT prophylaxis paste for professional tooth cleaning. REMOT removes plaque and discolorations (e.g. from tea, coffee or tobacco) from teeth and therefore prevents caries and periodontal disease. Also suitable for final polish.

Contra indications / Side effects

Treatment is not recommended in the case of known allergies to one of the ingredients of REMOT.

In the event of serious incidents in connection with the product, please contact the manufacturer and the responsible authority immediately.

Notices and precautions

The well-balanced combination of abrasive materials effects a careful removal of the dental plaque from teeth without damaging the enamel.*

Do not use REMOT without respective protective measures if control over the patient's swallowing reflex is not guaranteed.

Avoid swallowing. After swallowing, rinse mouth. Get medical advice / attention if you feel unwell.

Avoid skin contact. In case of skin contact, wash gently with plenty of water and soap.

Contact with the eyes must be avoided. After accidental eye contact, rinse gently with water for a few minutes, remove any existing contact lenses if possible. Continue rinsing. Seek medical advice / medical attention immediately.

The safety data sheet can be downloaded from www.legeartis.de or requested by E-Mail from sicherheitsdatenblaetter@legeartis.de.

Mode of application

Before treatment, the patient must be prepared accordingly, i. a. protecting the eyes, skin, clothing and lips from splashes or mechanical irritation, and possibly putting the patient's glasses aside. After removal of the tartar / coarse impurities and possible previous treatment with a product with higher abrasiveness (in the case of heavier deposits), REMOT is respectively withdraw hygienically with suitable instruments or will be

* Stookey/Schemehorn method with pumice as reference substance for prophylaxis pastes

Literatur: Stookey GK, Schemehorn BR: A Method for Assessing the relative Abrasion of Prophylaxis. Materials J Dent Res 1979. 58:588.

RDA values obtained: < 7 for "REMOT implant" and 7 for product "P" fine abrasion grade (pink)

For comparison:

Hefferen method with calcium pyrophosphate as reference substance for toothpastes

Literature: harmonized norm german version „Zahnpasten – Anforderungen, Prüfverfahren und Kennzeichnung“ DIN EN ISO 11609:1998

RDA values obtained: 66 for "REMOT implant", 71 for product "P" fine abrasion grade (pink) and 106 for REMOT

placed in a dappen dish or a comparable container, so that the paste can be used from there during the treatment. REMOT will be applied on teeth with suitable rubber cups and prophylaxis brushes. The treatment is to be repeated with respectively fresh paste until then the entire surface is cleaned / polished. The saliva should be aspirated during treatment to avoid swallowing the paste. At the end of the treatment, allow the patient's mouth to be thoroughly rinsed and carefully clean the patient's face from splashed without getting the product into the eyes.

Further notices

REMOT has a pleasantly fresh taste, cleans the teeth and gives them shine.

Keep out of reach of children.

Do not pour back residues of the paste into the container.

Shelf life

REMOT shall not be used after the expiry date.

Storage instructions

Close the REMOT container after use and always keep it closed.

Dosage form and package size

75 g prophylaxis paste Item number 0032317

Date of revision

2023-11

Symbol of "Expiry date"



Symbol of "Batch number"



Symbol of "Pay attention to the directions for use"



Symbol of "Manufacturer"



Symbol of "Catalogue number"
Shows Item number of the manufacturer



Symbol of "Medical Device"



Symbol of "Unique device identification"



(NL) SAMENVATTING VAN DE PRODUCTKENMERKEN
REMOT



Fabrikant

lege artis Pharma GmbH + Co. KG
Postfach 60, 72132 Dettenhausen, Duitsland
Breitwasenring 1, 72135 Dettenhausen, Duitsland
Tel. +49 (0) 71 57 / 56 45 - 0
Fax +49 (0) 71 57/ 56 45 50
E-mail: info@legeartis.de
www.legeartis.de

Omschrijving

REMOT-profylaxepasta
Voor plaqueverwijdering, cariësprofylaxe en afrondend polijsten.
Voor tandheelkundig gebruik.

Samenstelling

siliciumdioxide, macrogolen, zirkonium(IV)oxide, sorbitol, glycerol, pepermuntolie, chloorhexidinedigluconaat en vetzuuramidoalkylbetaïne.

Toepassingen

REMOT-profylaxepasta voor professionele gebitsreiniging. REMOT verwijdert plaque en verkleuringen (bijv. door thee, koffie of tabak) van gebitselementen en voorkomt zo het ontstaan van cariës en aandoeningen ten gevolge van parodontitis. Ook geschikt voor afrondende polijstbehandelingen.

Contra-indicaties en bijwerkingen

Bij bekende allergieën voor een van de bestanddelen mag REMOT niet worden gebruikt.

Ieder ernstig voorval dat in verband met het product optreedt, moet direct aan de fabrikant en de bevoegde autoriteiten worden gemeld.

Opmerkingen en voorzorgsmaatregelen

De uitgebalanceerde combinatie van schuurmiddelen zorgt voor een voorzichtige verwijdering van de tandplaque van de gebitselementen, waarbij het glazuur niet beschadigd raakt.*

Gebruik REMOT nooit zonder toepassing van de juiste veiligheidsmaatregelen als controle over de slikreflex van de patiënt niet gegarandeerd is.

Voorkom inslikken. Na inslikken de mond uitspoelen. Raadpleeg bij onwel voelen een arts voor advies of hulp.

Vermijd contact met de huid. Was bij contact met de huid met veel water en zeep.

Vermijd contact met de ogen. Spoel bij onbedoeld contact met de ogen enkele minuten lang voorzichtig met water en verwijder indien mogelijk eventueel aanwezige contactlenzen. Daarna blijven spoelen. Onmiddellijk een arts raadplegen.

Het veiligheidsinformatieblad kan worden gedownload via www.legeartis.de of kan per e-mail worden opgevraagd via sicherheitsdatenblaetter@legeartis.de.

*** Methode volgens Stookey/Schemehorn, met behulp van de referentiestof puimsteen voor profylaxepasta's**

Literatuur: Stookey GK, Schemehorn BR: A Method for Assessing the relative Abrasion of Prophylaxis. Materials J Dent Res 1979. 58:588.

Verkregen RDA-waarden: < 7 voor 'REMOT implant' en 7 voor product 'P', met een lage abrasieve waarde (roze)

Ter vergelijking:

Methode volgens Hefferen met de referentiestof calciumpyrofosfaat voor tandpasta's

Literatuur: geharmoniseerde norm 'Tandpasta's: vereisten, testprocedures en etikettering (Zahnpasten – Anforderungen, Prüfverfahren und Kennzeichnung) DIN EN ISO 11609:1998

Verkregen RDA-waarden: 66 voor 'REMOT implant', 71 voor product 'P', met een lage abrasieve waarde (roze) en 106 voor REMOT

Toepassingsinstructies

Bereid de patiënt voor de behandeling op de juiste manier voor, bijv. door het beschermen van de ogen, de huid, de kleding en de lippen tegen spatten resp. mechanische irritatie. Leg eventueel ook de bril van de patiënt weg. Verwijder eerst tandsteen en grove verontreinigingen en bewerk het gebit dan eventueel (in geval van omvangrijke afzettingen) eerst met een product met een hogere abrasieve waarde. Haal vervolgens REMOT op hygiënische wijze met behulp van geschikte instrumenten uit de verpakking of doe het in een dappenglaasje of vergelijkbaar reservoir en haal het materiaal tijdens de behandeling daaruit. Breng REMOT met een geschikt cupje of borsteltje aan op de gebitselementen. Herhaal de behandeling steeds met verse pasta, tot alle oppervlakken zijn gereinigd/gepolijst. Zuig tijdens de behandeling het speeksel af, om te voorkomen dat de pasta wordt doorgeslikt. Laat de patiënt aan het eind van de behandeling de mond grondig spoelen en verwijder eventuele spatjes zorgvuldig van het gezicht van de patiënt, zonder dat het product in aanraking komt met de ogen.

Verdere opmerkingen

REMOT heeft een prettige, frisse smaak, reinigt de gebitselementen en zorgt dat deze weer schitteren. Buiten bereik van kinderen bewaren. Doe resten van de pasta niet terug in de verpakking.

Houdbaarheid

Gebruik REMOT niet na afloop van de vervaldatum.

Instructies voor het bewaren en opslaan

Sluit de verpakking van REMOT steeds na gebruik en bewaar het product steeds in gesloten toestand.

Toedieningsvorm en verpakkingen

75 g profylaxepasta artikelnummer 0032317

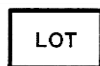
Versie van de informatie

2023-11

Symbool voor 'Te gebruiken tot'



Symbool voor 'Batchcode'



Symbool voor 'Raadpleeg de gebruiksaanwijzing'



Symbool voor 'Fabrikant'



Symbool voor 'Bestelnummer' Geeft het artikelnummer van de fabrikant weer



Symbool voor 'Medisch hulpmiddel'



Symbool voor 'Unieke productidentificatie'



(HR) SAŽETAK OPISA SVOJSTAVA PROIZVODA
REMOT



Proizvođač

lege artis Pharma GmbH + Co. KG
p. p. 60, D-72132 Dettenhausen
Breitwasenring 1, D-72135 Dettenhausen
Telefon +49 (0) 71 57 / 56 45 - 0
Telefaks +49 (0) 71 57 / 56 45 50
E-pošta: info@legeartis.de
www.legeartis.de

Naziv

Profilaktička pasta REMOT
Za uklanjanje zubnog plaka, profilaksu karijesa i konačno poliranje.
Za stomatološku uporabu.

Sastojci

Silika, makrogol, cirkonijev(IV) oksid, sorbitol, glicerol, ulje paprene metvice, klorheksidin diglukonat i masna kiselina amidoalkil betain.

Područja primjene

REMOT profilaktička pasta za profesionalno čišćenje zubi. REMOT uklanja plak i obojenja (npr. od čaja, kave ili duhana) sa zubi, čime sprječava nastanak karijesa i parodontitisa. Prikladan i za konačno poliranje.

Kontraindikacije/nuspojave

Ne upotrebljavajte REMOT u slučaju poznate alergije na neki od sastojaka.

U slučaju ozbiljnih incidenata vezanih uz proizvod odmah se obratite proizvođaču i nadležnoj ustanovi.

Napomene i mjere opreza

Uravnotežena kombinacija abrazivnih tvari nježno uklanja zubni plak, a da pritom ne oštećuje caklinu.*
U slučaju da pacijent nema kontrolu nad refleksom gutanja, nemojte upotrebljavati REMOT bez poduzimanja odgovarajućih mjera opreza.

Izbjegavajte gutanje. Nakon gutanja isperite usta. U slučaju mučnine potražite liječnički savjet / liječničku pomoć.

Izbjegavajte kontakt s kožom. U slučaju kontakta pažljivo isperite kožu s puno vode i sapunom.

Izbjegavajte kontakt s očima. U slučaju nenamjernog kontakta oči nekoliko minuta pažljivo ispirite vodom, po mogućnosti uklonite kontaktne leće ako postoje. Nastavite ispirati. Odmah potražite liječnički savjet / liječničku pomoć.

Sigurnosno-tehnički list možete preuzeti sa stranice www.legeartis.de ili zatražiti e-poštom na adresi sicherheitsdatenblaetter@legeartis.de.

Način primjene

Prije tretmana potrebno je pripremiti pacijenta na odgovarajući način, između ostalog potrebno je zaštititi oči, kožu, odjeću i usne od špricanja tj. mehaničkog nadraživanja i pacijentu skinuti naočale ako ih nosi. Nakon uklanjanja zubnog kamenca / većih onečišćenja te u slučaju prethodnog tretmana proizvodom većeg stupnja abrazivnosti (kod većih naslaga) REMOT se može uzimati na higijenski način predviđenim instrumentima te staviti u staklenu čašu ili sličan spremnik iz kojeg se pasta može uzimati tijekom tretmana.

*** Metoda prema Stookeyju/Schemehornu s referentnom tvari plovućcem za profilaktičke paste**

Izvor: Stookey GK, Schemehorn BR: A Method for Assessing the relative Abrasion of Prophylaxis. Materials J Dent Res 1979. 58:588.

Sadržane RDA vrijednosti: < 7 za „REMOT implant“ i 7 za proizvod „P“ stupanj abrazivnosti nježan (ružičasta)

Za usporedbu:

Metoda prema Hefferenu s referentnom tvari kalcijevim pirofosfatom za zubne paste

Izvor: usklađena norma „Zubne paste – zahtjevi, postupak ispitivanja i označavanje“ DIN EN ISO 11609:1998

Sadržane RDA vrijednosti: 66 za „REMOT implant“, 71 za proizvod „P“ stupanj abrazivnosti nježan (ružičasta) i 106 za REMOT

REMOT se nanosi na zube posebnom šalicom i četkicom. Tretman svježom pastom potrebno je ponavljati dok sve površine zubi ne budu očišćene/ispolirane. Tijekom tretmana potrebno je usisavati slinu da bi se izbjeglo gutanje paste. Na kraju tretmana temeljito isperite pacijentova usta, a lice pacijenta pažljivo očistite od prskanja, a da mu pritom proizvod ne dospije u oči.

Dodatne napomene

REMOT ima ugodan, svjež okus, čisti zube i čini ih sjajnim.

Čuvati na mjestu nedostupnom djeci.

Ostatke paste ne vraćajte u posudicu.

Rok valjanosti

REMOT se ne smije upotrebljavati nakon isteka roka valjanosti.

Upute za skladištenje i pohranjivanje

Posudicu za REMOT nakon uporabe ponovno zatvorite i uvijek je pohranite zatvorenu.

Farmaceutski oblik i veličina pakiranja

75 g profilaktičke paste

Br. artikla 0032317

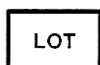
Verzija informacija

2023-11

Simbol za „upotrijebiti do”



Simbol za „oznaka šarže”



Simbol za „pridržavati se uputa za uporabu”



Simbol za „proizvođač”



Simbol za „broj narudžbe”
Prikazuje broj artikla proizvođača



Simbol za „medicinski proizvod”



Simbol za „Jedinstvena identifikacija proizvoda”



(RS) SAŽETAK KARAKTERISTIKA LEKA
REMOT



Proizvođač

lege artis Pharma GmbH + Co. KG
Postfach 60, D-72132 Dettenhausen
Breitwasenring 1, D-72135 Dettenhausen
Telefon +49 (0) 71 57 / 56 45 - 0
Faks +49 (0) 71 57 / 56 45 50
E-mail: info@legeartis.de
www.legeartis.de

Naziv

REMOT profilaktička pasta
Za uklanjanje zubnog plaka, profilaksu karijesa i završno poliranje.
Za stomatološku upotrebu.

Sastav

Silicijum-dioksid, makrogol, cirkonijum(IV)-oksid, sorbitol, glicerol, ulje mente, hlorheksidin-diglukonat i amidoalkil betain masne kiseline.

Područja primene

REMOT profilaktička pasta za profesionalno čišćenje zuba. REMOT uklanja plak i promenu boje (npr. od čaja, kafe ili duvana) sa zuba i na taj način sprečava razvoj karijesa i parodontalnih bolesti. Takođe pogodan za završno poliranje.

Kontraindikacije/nuspojave

REMOT ne treba koristiti u slučaju poznatih alergija na neki od sastojaka.

Ukoliko nastupe teške nuspojave koje su povezane sa proizvodom, bez odlaganja se obratite proizvođaču i nadležnoj instituciji.

Napomene i mere opreza

Uravnotežena kombinacija abrazivnih materija nežno uklanja plak sa zuba bez oštećenja gleđi.*
Nemojte koristiti REMOT bez primene odgovarajućih zaštitnih mera ako kontrola nad refleksom gutanja pacijenta nije zagarantovana.
Izbegavajte gutanje. Nakon gutanja isperite usta. U slučaju dugotrajnih tegoba, potražite savet/pomoć lekara.
Izbegavajte kontakt sa kožom. U slučaju kontakta sa kožom, pažljivo isperite sa mnogo vode i sapunicom.
Izbegavajte kontakt sa očima. Ukoliko dođe do slučajnog kontakta sa očima, dugo i pažljivo ispirati vodom, po mogućnosti ukloniti kontaktna sočiva. Nastavite sa ispiranjem. Odmah potražite savet/pomoć lekara.
Bezbednosni list možete da preuzmete sa adrese www.legeartis.de ili da ga zatražite putem e-mail adrese sicherheitsdatenblaetter@legeartis.de.

Vrsta primene

Pre tretmana, pacijent mora biti pripremljen na odgovarajući način, uključujući zaštitu očiju, kože, odeće i usana od prskanja ili mehaničke iritacije i eventualno je potrebno odlaganje naočara pacijenta. Nakon uklanjanja zubnog kamenca/grubih nečistoća, kao i mogućeg prethodnog tretmana proizvodom veće abrazivnosti (u slučaju debljih naslaga),

*** Metoda prema Stukiju/Šemerhornu sa plovućcem kao referentnom supstancom za profilaktičke paste**

Literatura: Stookey GK, Schemehorn BR: A Method for Assessing the relative Abrasion of Prophylaxis. Materials J Dent Res 1979. 58:588.

Dobijene RDA vrednosti: < 7 za „REMOT implant“ i 7 za proizvod „P“, stepen abrazije fini (roze)

Za poređenje:

Metoda prema Heferenu sa kalcijum-pirofosfatom referentnom supstancom za paste za zube

Literatura: usklađeni standard „Paste za zube – zahtevi, postupci testiranja i oznake“ DIN EN ISO 11609:1998

Dobijene RDA vrednosti: 66 za „REMOT implant“, 71 za proizvod „P“, stepen abrazije fini (roze) i 106 za REMOT

REMOT se higijenski uzima odgovarajućim instrumentima ili stavlja u Dappen ili sličnu posudu tako da se pasta može uzimati odatle tokom tretmana.

REMOT se nanosi na zube odgovarajućom čašicom i četkicom. Tretman svežom pastom je potrebno ponavljati dok cela površina zuba ne bude očišćena ili ispolirana. Tokom tretmana potrebno je usisati pljuvačku kako bi se izbeglo gutanje paste. Na kraju tretmana temeljno isperite usta pacijenta i pažljivo očistite lice pacijenta od prskanja vodeći računa da proizvod ne dospe u oči.

Dodatne napomene

REMOT ima prijatno svež ukus, čisti zube i daje im sjaj.

Držite na mestu kome deca nemaju pristup.

Ostatke paste nemojte vraćati u posudu.

Rok trajanja

REMOT se ne sme upotrebljavati po isteku roka trajanja.

Napomene o skladištenju i čuvanju

Zatvorite REMOT bočicu nakon upotrebe i uvek je držite zatvorenom.

Oblik doziranja i veličina pakovanja

Profilaktička pasta od 75 g Br. artikla 0032317

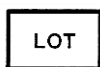
Status informacija

2023-11

Simbol za „Upotrebljivo do“



Simbol za „Oznaka šarže“



Simbol za „Obratiti pažnju na uputstvo za upotrebu“



Simbol za „Proizvođač“



Simbol za „Komisioni broj“
Označava broj artikla proizvođača



Simbol za „Medicinski proizvod“



Simbol za „Jedinstvena identifikacija proizvoda“



(SI) POVZETEK GLAVNIH ZNAČILNOSTI ZDRAVILA
REMOT



Proizvajalec

lege artis Pharma GmbH + Co. KG
Postfach 60, D-72132 Dettenhausen
Breitwasenring 1, D-72135 Dettenhausen
Telefon +49 (0) 71 57 / 56 45 - 0
Faks: +49 (0) 71 57/56 45 50
E-pošta: info@legeartis.de
www.legeartis.de

Opis izdelka

Profilaktična pasta REMOT
Za odstranjevanje zobnega kamna, zobne gnilobe in končno poliranje.
Za zobozdravstveno uporabo.

Sestava

Silicijev dioksid, makrogol, cirkonijev(IV) oksid, sorbitol, glicerol, olje poprove mete, klorheksidinijev glukonat in amidoalkil betain maščobne kisline.

Področja uporabe

Profilaktična pasta REMOT za profesionalno čiščenje zob. REMOT odstranjuje zobne obloge in obarvanje zob (npr. od kave, čaja ali tobaka) in s tem preprečuje nastanek kariesa in parodontozo. Primeren je tudi za končno poliranje.

Kontraindikacije/neželeni učinki

Paste REMOT ni dovoljeno uporabljati pri ugotovljenih alergijah na eno od sestavin.

V primeru resnih zapletov v zvezi z izdelkom se nemudoma obrnite na proizvajalca in pristojni organ.

Napotki in previdnostni ukrepi

Uravnotežena kombinacija abrazivnih snovi poskrbi za nežno odstranjevanje zobnih oblog brez škodovanja sklenini.*

Pri uporabi izdelka REMOT izvajajte zaščitne ukrepe, kadar ni zagotovljen nadzor požiralnega refleksa pacienta.

Preprečite zaužitje. Če pride do zaužitja, izperite usta. Ob slabem počutju poiščite zdravniško pomoč/oskrbo. Preprečite stik s kožo. Pri stiku s kožo previdno izperite z obilo vode in milom.

Preprečite stik z očmi. Pri nenamernem stiku z očmi izpirajte previdno nekaj minut z vodo, morebiti prisotne kontaktne leče po možnosti odstranite. Nadaljujte z izpiranjem. Takoj poiščite zdravniško pomoč/oskrbo.

Varnostni list lahko prenesete s strani www.legeartis.de ali pa ga zahtevate po e-pošti na naslovu sicherheitsdatenblaetter@legeartis.de.

Način uporabe

Pred obravnavo je treba pacienta ustrezno pripraviti, in sicer je treba poskrbeti za zaščito oči, kože, oblačil ter ustnic pred brizganjem oz. mehanskim draženjem ter eventualno sneti tudi očala pacienta. Ko odstranite zobni kamen/grobe nečistoče ali po morebitni predhodni obdelavi z bolj abrazivnim izdelkom (pri trdovratnejših oblogah) pasto REMOT vsakič higienično odzemi z ustreznimi instrumenti ali pa jo dajte v kozarček »dappen« ali podoben vsebnik, da boste pasto med obravnavo lahko jemali od tam.

*** Metoda po Stookeyu/Schemehornu z referenčno snovjo plovcem za profilaktične paste**

Literatura: Stookey GK, Schemehorn BR: A Method for Assessing the relative Abrasion of Prophylaxis. Materials J Dent Res 1979. 58:588.

Vsebovane vrednosti RDA: < 7 za »REMOT implant« in 7 za izdelek »P« s fino stopnjo abrazije (roza)

Za primerjavo:

Metoda po Heffernu z referenčno snovjo kalcijevim pirofosfatom za zobne paste

Literatura: harmonizirani standard »Zobne paste – zahteve, preskusne metode in označevanje« (DIN EN ISO 11609:1998)
Vsebovane vrednosti RDA: 66 za »REMOT implant«, 71 za izdelek »P« s fino stopnjo abrazije (roza) in 106 za REMOT

REMOT se na zobe nanaša s pomočjo ustrezne čašice in ščetke. Obdelavo je treba ponavljati tako dolgo, dokler celotna zobna površina ni očiščena/spolirana, pri tem pa je vsakič treba uporabiti svežo pasto. Med obravnavo je treba sproti odsesavati slino, da preprečite, da bi pacient pasto pogoltnil. Na koncu obravnave je treba usta pacienta temeljito sprati, njegov obraz pa previdno očistiti ostankov izdelka, da ta ne bi zašel v oči.

Nadaljnji napotki

Pasta REMOT ima prijetno svež okus, čisti zobe in skrbi za njihov lesk.

Shranjujte nedostopno otrokom.

Ostankov paste ne vračajte v posodo.

Rok uporabnosti

Paste REMOT ni več dovoljeno uporabiti po poteku roka uporabnosti.

Napotki glede shranjevanja

Lonček paste REMOT po uporabi spet dobro zaprite in ga vedno hranite zaprtega.

Farmacevtska oblika in vsebina

75 g profilaktične paste št. artikla 0032317

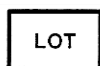
Datum zadnje revizije besedila

2023-11

Simbol za oznako
»Rok uporabnosti«



Simbol za oznako »Številka serije«



Simbol za oznako
»Glejte navodila za uporabo«



Simbol za oznako
»Proizvajalec«



Simbol za oznako »Kataloška številka«
Prikazuje proizvajalčevo številko artikla



Simbol »Medicinski pripomoček«



Simbol za oznako »Enolična identifikacija izdelka«



(CZ) SOUHRN ÚDAJŮ O PŘÍPRAVKU
REMOT



Výrobce

lege artis Pharma GmbH + Co. KG
Postfach 60, 72132 Dettenhausen, Německo
Breitwasenring 1, 72135 Dettenhausen, Německo
Tel.+49 (0) 71 57 / 56 45 - 0
Fax +49 (0) 715 756 4550
E-mail: info@legeartis.de
www.legeartis.de

Označení

Profylaktická pasta REMOT
K odstranění plaku, prevenci zubního kazu a závěrečnému leštění.
Pro použití ve stomatologii.

Složení

oxid křemičitý, makrogoly, oxid zirkoničitý, sorbitol, glycerol, mátový olej, chlorhexidin diglukonát a kokamidopropyl betain

Oblasti použití

Profylaktická pasta REMOT k profesionálnímu čištění zubů. Pasta REMOT odstraňuje ze zubů plak a zbarvení (např. od čaje, kávy nebo tabáku) a tím zabraňuje vzniku zubního kazu a parodontózy. Vhodná i pro závěrečné leštění.

Kontraindikace / nežádoucí účinky

Pasta REMOT by neměla být používána v případě známé alergie na některou ze složek.

V případě, že v souvislosti s výrobkem dojde k nějaké závažné nežádoucí příhodě, neprodleně kontaktujte výrobce a příslušný úřad.

Upozornění a preventivní opatření

Vyvážená kombinace abrazivních látek šetrně odstraňuje zubní plak bez poškození skloviny.*
Nepoužívejte pastu REMOT bez vhodných preventivních opatření, pokud není zajištěna kontrola nad pacientovým polykacím reflexem.
Zabraňte polknutí. Po polknutí vypláchněte ústa. Pokud se necítíte dobře, vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.
Zabraňte styku s kůží. V případě kontaktu s kůží omyjte velkým množstvím vody s mýdlem.
Zabraňte styku s očima. Při náhodném styku s očima oči opatrně několik minut vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Ihned vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.
Bezpečnostní list si můžete stáhnout z webu www.legeartis.de nebo o něj můžete požádat e-mailem na sicherheitsdatenblaetter@legeartis.de.

*** Metoda podle Stookeyho/Schemehorna s pemzou jako referenční látkou pro profylaktické pasty**

Odborná literatura: Stookey GK, Schemehorn BR: A Method for Assessing the relative Abrasion of Prophylaxis. Materials J Dent Res 1979. 58-588.

Zjištěné hodnoty RDA: < 7 pro „REMOT implant“ a 7 pro výrobek „P“ jemný stupeň abraze (růžová)

Pro srovnání:

Metoda podle Hefferena s pyrofosforečnanem vápenatým jako referenční látkou pro zubní pasty

Odborná literatura: harmonizovaná norma „Stomatologie – Zubní pasty – Požadavky, metody zkoušení a označování“, ČSN EN ISO 11609:1998

Zjištěné hodnoty RDA: 66 pro „REMOT implant“, 71 pro výrobek „P“ jemný stupeň abraze (růžová) a 106 pro REMOT

Způsob použití

Před ošetřením je třeba pacienta náležitě připravit, včetně ochrany očí, kůže, oděvu a rtů před postříkáním nebo mechanickým podrážděním, a případně ho požádat, aby odložil brýle. Po odstranění zubního kamene / hrubých nečistot a případném předchozím ošetření přípravkem s vyšší abrazivitou (v případě intenzivnějších usazenin) nabírejte pastu REMOT vždy hygienicky vhodnými nástroji nebo ji vložte do Dappenovy skleničky nebo podobné nádoby, z níž ji budete během ošetření odebírat. Pastu REMOT nanášejte na zuby vhodným kalíškem a kartáčkem. Ošetření opakujte s čerstvou pastou, dokud nevyčistíte/nevyleštíte všechny plochy zubů. Během ošetření odsávejte sliny, aby se zabránilo spolknutí pasty. Na závěr ošetření vyzvěte pacienta, aby si důkladně vypláchl ústa, pečlivě mu očistěte obličej od zbytků pasty. Dávejte při tom pozor, aby se mu zbytky nedostaly do očí.

Další pokyny

Pasta REMOT má příjemnou svěží chuť, čistí zuby a dodává jim lesk.

Uchovávejte mimo dosah dětí.

Nevracejte zbytky pasty do nádoby.

Doba použitelnosti

Pasta REMOT nesmí být používána po uplynutí doby použitelnosti.

Pokyny pro skladování a uchovávání

Po použití nádobku s pastou REMOT opět uzavřete a uchovávejte ji vždy zavřenou.

Dávkovací forma a velikosti balení

75 g profylaktické pasty obj. č. 0032317

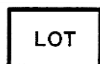
Stav informací

2023-11

Symbol „Použit do data“



Symbol „Kód dávky“



Symbol „Čtete návod k použití“



Symbol „Výrobce“



Symbol „Katalogové číslo“
Uvádí katalogové číslo výrobku
podle výrobce.



Symbol „Zdravotnický prostředek“



Symbol „Jedinečná identifikace produktu“



(SK) SÚHRN CHARAKTERISTICKÝCH VLASTNOSTÍ LIEKU
REMOT



Výrobca

lege artis Pharma GmbH + Co. KG
Postfach 60, D-72132 Dettenhausen
Breitwasenring 1, D-72135 Dettenhausen
Telefón +49 (0) 71 57 / 56 45 - 0
Fax +49 (0) 71 57 / 56 45 50
E-Mail: info@legeartis.de
www.legeartis.de

Označenie

REMOT profylaktická pasta
Na odstraňovanie zubného plaku, profylaxiu pred zubným kazom a konečné leštenie.
Na dentálne použitie.

Zloženie

Oxid kremičitý, makrogol, oxid zirkoničitý, sorbitol, glycerol, pepermintový olej, chlorhexidín diglukonát a amidoalkylbetaín mastej kyseliny.

Oblasti použitia

REMOT profylaktická pasta na profesionálne čistenie zubov. REMOT odstraňuje plak a sfarbenie zubov (napr. od čaju, kávy alebo tabaku) a tým predchádza vzniku zubného kazu a parodontických ochorení. Vhodný aj na konečné leštenie.

Kontraindikácie/vedľajšie účinky

REMOT sa nemá používať pri známych alergiách na niektorú zo zložiek.

Pri výskyte závažných príhod, ktoré súvisia s produktom, sa ihneď obráťte na výrobcu a na zodpovedný úrad.

Upozornenia a opatrenia

Vyrovnaná kombinácia abrazívnych látok umožňuje šetrné odstránenie zubného plaku zo zubov, bez poškodenia zubnej skloviny.*

Pastu REMOT nepoužívajte bez príslušných ochranných opatrení, keď nie je u pacienta zabezpečená kontrola reflexu prehĺtania.

Vyhnete sa prehltnutiu. Po prehltnutí si vypláchnite ústa. Pri pretrvávajúcich ťažkostiach sa poraďte s lekárom/vyhľadajte lekársku pomoc.

Vyhnete sa kontaktu s kožou. Pri kontakte s kožou umyte veľkým množstvom vody a mydlom.

Vyhnete sa kontaktu s očami. Pri náhodnom kontakte s očami opatrne vyplachujte niekoľko minút vodou, podľa možnosti vyberte prípadne prítomné kontaktné šošovky. Pokračujte vo vyplachovaní. Ihneď sa poraďte s lekárom/vyhľadajte lekársku pomoc.

Kartu bezpečnostných údajov je možné si stiahnuť na stránke www.legeartis.de alebo vyžiadať na e-mailovej adrese sicherheitsdatenblaetter@legeartis.de.

Spôsob použitia

Pred ošetrením je potrebné pacienta vhodne pripraviť, o.i. je potrebné zabezpečiť ochranu očí, kože, oblečenia a pier pred postriekaním príp. mechanickým podráždením a prípadne pacientovi zložiť okuliare.

*** Metóda podľa Stookeyho/Schemehorna s referenčnou látkou pemza pre profylaktické pasty**

Literatúra: Stookey GK, Schemehorn BR: A Method for Assessing the relative Abrasion of Prophylaxis. Materials J Dent Res 1979. 58:588.

Získané hodnoty RDA: < 7 pre "REMOT implant" a 7 pre produkt „P“ s jemným stupňom abrazivity (ružový)

Na porovnanie:

Metóda podľa Hefferena s referenčnou látkou pyrofosfát vápenatý pre zubné pasty

Literatúra: harmonizovaná norma „Zubné pasty – Požiadavky, skúšobné postupy a označenie“ DIN EN ISO 11609:1998

Získané hodnoty RDA: 66 pre "REMOT implant", 71 pre produkt „P“ s jemným stupňom abrazivity (ružový) a 106 pre REMOT

Po odstránení zubného kameňa/hrubých znečistení ako aj po prípadnom predchádzajúcom ošetrovaní produktom s vyššou abrazivitou (pri silných usadeninách) sa REMOT vhodnými nástrojmi hygienicky odoberie alebo pripraví do sklenenej nádoby Dappen alebo inej podobnej nádoby, aby sa pasta odtiaľ mohla počas používania odoberať. REMOT sa používa na zuby pomocou vhodného kalichu a kefky. Ošetrovanie vždy novou pastou sa má opakovať dovtedy, kým nie sú povrchy úplne vyčistené/vyleštené. Počas ošetrovania je potrebné odsávať sliny, aby sa zabránilo prehltnutiu pasty. Na konci ošetrovania si musí pacient dôkladne vypláchnuť ústa a tvár pacienta sa je potrebné dôkladne očistiť od postriekania tak, aby sa produkt nedostal do očí.

Ďalšie upozornenia

Pasta REMOT má príjemnú, čerstvú chuť, čistí zuby a dodáva im lesk.

Uchovávajúte mimo dosahu detí.

Zvyšky pasty nedávajte späť do nádoby.

Čas použiteľnosti

Pastu REMOT nepoužívajte po uplynutí dátumu použiteľnosti.

Informácie o uchovávaní a skladovaní

Trubu pasty REMOT po použití znovu zavrite a uchovávajúte ju vždy zatvorenú.

Forma a veľkosť balenia

75 g profylaktickej pasty č. výrobku 0032317

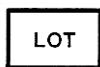
Posledná aktualizácia textu

2023-11

Symbol pre „Použiteľné do“



Symbol pre „Označenie šarže“



Symbol pre „Dodržiavajte návod na použitie“



Symbol pre „Výrobca“



Symbol pre „Objednávacie číslo“
Označuje číslo produktu výrobcu



Symbol pre „Zdravotnícka pomôcka“



Symbol pre „Jedinečná identifikácia výrobku“

